

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 hóra 60 fillér.

3 hóra . . . 1.80 fill.

Vidéken:

1 hóra 1 kor. 20 fillér.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Deák Ferencz-u. 13. sz.,  
hová minden levelezés  
és egyéb küldemény  
czimrendő.  
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felolós szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Kiegyezés.

Kolozsvár, decz. 24.

(B. L.) Magyar miniszterek Bécsben, osztrák miniszterek Budapesten — ezek a hírek már olyan megszokottak, akár a fiu-meí czápa nyár derekán. Tárgyalnak itt, tárgyalott és a sok tárgyalás eredménye a legtökéletesebb semmi, amit valaha ember láthatott. Legutóbb ismét Széll és Lukács jártak Bécsben, tanácskoztak Körberrel és Bawerkkel, Goluchowszkyval és egymással, tettek jelentést Ö felségének, tárczájukat is rendelkezésére bocsátották mind a ketten, de a kiegyezésből még mindig nem lett semmi.

De sőt nem is lesz semmi.

Hiában jönnek össze karácsony után újból a két állam miniszterei, eredményre nem fognak juthatni. Mert ha nem vagyunk is valami nagy véleménynyel a Széll Kálmán hazafias lelkesedéséről, bizonyos az, hogy ő sem mehet túl egy bizonyos határon a gazdasági eredményekben, — amint parlamenti nyelven Magyarország megrövidítését kifejezni szokás.

A mai parlament ugyan kapható sok mindenre és önérzete nem áll valami szilárdan, de a gazdasági öngyilkossághoz tulságosan sok benne az egyénileg érdekelt ember. A mellett ott van még Apponyi is, aki Jászberényben nagyon erélyes kijelentéseket tett és politikai egyéniségének teljes blamála nélkül azokat nem dezavualhatja teljesen.

Széllnek tehát ezekre kell tekintettel lenni s arra, hogy még a Ház-feloszlatás sem vezethet eredményre. Mert ha a kiegyezés keresztülrőszakolása céljából fel is oszlatnák azt, tisztességes választásokkal nemhogy a kiegyezésnek teremte-

nének híveket, de sőt ellenkezőleg. Erőszakos választások esetén pedig az ellenzéket keserítenék el a végsőkig és lennének nálunk is osztrák parlamentbe illő jelenetek.

Ugyanigy áll Körber is Ausztriában, azzal a különbséggel, hogy ott nem Apponyistákkal és agráriusokkal kell számolni, hanem csehekkel és németekkel.

Tehát Széll nem engedhet a kiegyezésben, — épen a kiegyezés érdekében; Körber pedig nem elégedhet meg az eddigi engedményekkel, — ugyancsak a kiegyezés megkötése érdekében.

Ebből a kényszeredett helyzetből csak egy út volna kifelé: föláldozni valamit. Áldozni pedig kettőt lehet: minisztert, vagy elvet. Vagy lemond a két miniszter és jönnek helyükbe újak, — de ez az út nagyon bizonytalan eredménynyelbiztat. Vagy kérdés, akadhat-e más miniszter, aki alkotmányos uton képes legyen kiegyezni, mert a nehézség nem a miniszterekben, nem a viszonyokban van. Nem csoda hát, ha a felség egyik miniszterének lemondását sem hajlandó elfogadni. Viszont a kiegyezésről lemondani — ezt meg egy öreg ur nem hajlandó elfogadni, aki hajlott kora daczára megőrizte akarátának egész erejét. Ez az öreg ur a magyar király és osztrák császár.

Emberi észszel bajos kitalálni, mi lesz ennek a huzavonának vége. A felség nem hajlandó engedni sem az alkotmányosságából sem az egyességéből; a miniszterek nem képesek engedni a két nemzet érdekeiből. Az idő pedig mulik, egyre jobban érezzük a bizonytalan helyzet káros hatását, lassankint már kezünk is belefásulni, még sincs semmi.

Csak egy reménység

biztat még a rég megunt huzavonában, csak annak távoli lehetősége tud még némileg érdeket kelteni a miniszterek utazásai iránt.

Az, hogy hátha — talán — valami csoda révén — ebből a rettentő vajudásból születik meg gazdasági életünk Messiása: az önálló vámterület!

**\*\* A fizetésrendezés.** A régóta ígért és epedve várt reform, amelynek beterjesztését még ez évre ígerte meg a kormány legutóbb — ismét elmarad. Lukács pénzügyminiszter tegnap kijelentette egyik hírlap tudósítójának, hogy a javaslat benyújtása halasztást szenved, mivel azzal a miniszterium elkészülni nem tudott. Indokolja pedig ezt azzal, hogy az egyes miniszteriumok részéről még az utolsó pillanatban is követelésekkel állottak elő, melyeket jogosultságuk miatt mellőzni nem lehet. A jövő év első napjaiban azonban okvetlenül benyújtatik a javaslat. — Arról azonban nem emlékezett meg, valjon akkor majd nem jönnek-e közbe ismét újabb jogosult követelések? Mert ezen a czimen már vagy háromszor halasztották el a benyújtást, úgy, hogy a dolognak már az a színe van, mintha a kormány tervszerűleg állana elő ismét újabb és újabb követelésekkel, hogy így ígértének teljesítését szép módjával tovább és tovább halaszthassa.

## Humberték letartóztatása.

-- Saját tudósítónktól. --

Kolozsvár, decz. 24.

A szélhámos családnak Madridban történt letartóztatása csakhamar bejárta a sajtót s ma már mindenütt tudják, hogy a milliókban dolgozó családokat is utolérte a nemezis.

Mindenütt csodálatosnak tartják, hogy a megszökött család oly kicsiny és oly kevésbé közmopolita várost választott menedék helyéül, mint Madrid, a hol alig fordul meg idegen s éppen ezért minden külföldi fel-tűnik. De kiszolgáltatás tekintetében is szerencsétlenül választották meg a helyet, mert Franciaországnak igen kedvező kiadatási megállapodása van Spanyolországgal. Ugyszólván közigazgatási uton és a legrövidebb idő alatt szolgáltatják ki őket.

Humberték tartózkodási helyére a francia követséghez érkezett névtelen foljelentés foly-

tán jött rá a rendőrség és a föl-jelentő már jelentkezett is a konzulátusnál, hogy a Humberték elfogatásáért ígért 25.000 frankot átvegye.

Humberték kihallgatásuk alkalmával egyre értatlanoknak vallják magukat és azzal fenyegetőznek, hogy bünperük tárgyalásakor a kezei között lévő okmányok alapján igen nagy állásu embereket tönkre tehet.

A francia hatóságok már az összes intézkedéseket megtették Humberték kiadatása tárgyában és mint Madridból jelentik, a külügyi hivatal futára tegnapelőtt délután érkezett oda és magával vitte ama diplomáciai iratokat, melyek alapján a kiadatási eljárást megindították.

## Városi képviselő választás.

-- Saját tudósítónktól. --

Kolozsvár, decz. 24.

Öt nap mulva két kerület választóinak alkalmá nyílik szavazatukkal befolyjni a város ügyeinek vezetésébe. Nagy jelentőséget ugyan nem tulajdoníthatunk a választásnak, melyen csupán két hely betöltéséről van szó; csupán egy körülmény bir arra, hogy rövidesen foglalkozzunk a választással. S ez az, hogy mindkét kerületben rendkívül csekély a jelöltek száma. A monostoriban Matutsek ellenjelölt nélkül áll, míg a kétvízköztiben két jelölt fog versenyezni egymással.

Nagy közönyre mutat ez a körülmény közügyeink iránt, úgy a képviselői méltóságra alkalmas férfiak, mint a választók részéről. Az első nem tartják érdemesnek foglalkozni a város közügyeivel, nem igyekeznek azokhoz a rendelkezésükre álló eszközökkel hozzászólni, magukat a polgárság előtt megismertetni. Ezért azután többnyire egy-egy klikk az, amely jobb híján a maga jelöljútolja a választók nyakába. Nem állítjuk, hogy ez épen az adott esetben teljes bizonyossággal állana; de nem ismerjük például a monostori jelöltnak ama nagy közéleti érdemeit, melyek miatt senki sem mer vele szemben versenyezni.

Helytelen dolog az, hogy arra hivatott férfaink nem törekszenek maguknak befolyást szerezni; már csak azért is, mert ezáltal szinte rákényszerítik a választókra is a közönyt. De még szomorubb jelenség az a nemtörődömség a polgárság részéről, mely elvégre legalább is hasonló mértékben lenne hivatva saját ügyeivel törődni s megvalogatni azt, aki őket és érdekeiket képviselje. Így aztán ne csodálják, ha lépten-nyomon találkozunk jelenségekkel, me-

lyek arra mutatnak, hogy az intéző körök nem mindig a publikum érdekeit tartják szem előtt.

Ismételtek: nem a jelen esetre mondjuk ezt épen. A mostani jelöltek, ha különös érdemeikről nem tudunk is, de nem is tettek semmi olyant, ami a közbizalomra őket esetleg érdemtelenné tenné.

E tárgyban a polgármester következő hirdetményt tette közzé:

Sz. 28992—1902. tan. Hirdetmény. Kolozsvár szab. kir. város törvényhatósági bizottságának egy választott tagsága az I. (belmonostori) választókerületben, egy pedig a IV. (kétvízközi) választókerületben elhalálozás következtében megüresedvén, a Törvényhatósági Bizottság ez évi december hó 15-én tartott rendes közgyűlésében 437. jegyzőkönyvi szám alatt hozott határozatával e két tagságra a választást elrendelte; a választás napjával mindkét választókerületben ez évi december hó 28-ik napját (vasárnap) kitűzte s a választás vezetésére elnökül a belmonostori kerületben Merza Lajos, helyettes elnökül dr. Sárkány Lajos városi bizottsági tagokat, a kétvízközi választókerületben pedig elnökül Pollák Lajos, helyettes elnökül B. Bak Lajos városi bizottsági tagokat megválasztotta.

A választás helye a belmonostori választókerületben a Vigadó nagyterme, a kétvízközi választókerületben a Tornavivoda nagyterme; a választás tartama pedig mindkét kerületben reggel 9 órától, délután 4 óráig.

Jogosult választók belmonostori választókerületben mindazok, a kik az országgyűlési képviselő választóknak 1902. évre érvényes állandó névjegyzékében, mint I. (belmonostori) választókerületi (belmonostor, külmonostor, külszén tized) választók, a kétvízközi választókerületben pedig, a kik abban, mint IV. (kétvízközi) választó-

kerületi (kétvízközi és hidelvei tizedek) választók bennfoglaltnak. E névjegyzék a város-ház 18. számú szobájában a hivatalos órák alatt megtekinthető. Választhatók mindazok, a kikre az 1886. XXI. t. cz. 23 §-ába felsorolt kizárási okok fenn nem forognak. A jogosult választók előre igazoló jegyekkel lesznek ellátva.

A választás az 1886. XXI. t. cz. 34.—44. §-ainak határozmányai szerint megy végbe, a melynek értelmében különösen megjegyzendő, hogy a szavazás mindkét kerületben személyesen beadott szavazólappal történik mely csak nevet tartalmazhat, minek következtében, ha a szavazólappal több nevet tartalmaz, az utóbbi irt nevek tekintetbe nem vétetnek.

Megjegyeztetik továbbá, hogy a belmonostori választókerületben megválasztott tag megbízatása az 1903. év végéig, a kétvízközi választókerületben megválasztott tag megbízatása pedig 1906. év végéig terjed.

Kolozsvár szab. kir. város Tanácsának 1902. évi december hó 20-án tartott üléséből. Szvacina Géza, kir. tan. polgármester.

### Véres szerelmi dráma.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, decz. 24.

Véres családi szerelmi dráma játszódt le vasárnap délután Miskolczon. Kasztl Sámuel r. kath. vallású 41 éves jómódu vasuti műhelyi elnök ugyan is délután 5 órakor agyonlőtte a feleségét, aki nyomban meghalt. A golyó az asszony szívére hatolt keresztül.

A gyilkosság oka szerelemféltség volt. A házastársak már tíz évig éltek együtt és három gyermekük van. A szörnyű drámát Kasztlék tízéves Sándor fia, aki bent volt a szobában kénytelen volt végignézni, a nélkül, hogy megakadályozhatta volna.

A véres tett után Kasztl önként jelentkezett a rendőrség-

nél, ahol azt vallotta, hogy az asszony megcsalta őt Borbélyllyal és ezért lőtte agyon.

Az asszony ez előtt három héttel már külön lakásra ment a gyermekkel. A férje többször, de miúgy hiába hívta vissza. Az asszony éppen vacsorát főzött kedvesének, amikor a férje belépett. A két házaspár között heves szóváltás támadt, mire a férfi hirtelen előrántotta revolverét és egyetlen lövéssel megölte az asszonyt.

### Meggyilkolt család.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, decz. 24.

Szörnyű gyilkosság színhelye volt a minap egy szibériai falucska. A gyilkosság áldozatai egy jómódu kalmuk paraszt, felesége és tíz gyermeke; a gonosztevők pedig: három Sumilov nevű orosz paraszt legény. A legidősebb Sumilov csakhamar kézrekerült és a következőképpen mesélte el a gyilkosság történetét:

— Midőn katonai szolgálómat teljesítettem s hazatértem szülőfalvamba, nem tudtam keresetre szert tenni és szörnyű nyomorral küzdöttem. Midőn éhen-szomjan csavarogtam az utcákon, egy Dubkov nevű vén paraszttal találkoztam, a ki így szólt hozzám:

— Ostoba fráter vagy, édes Sumilov öcsém. Éhezél, pedig jómódra tehetnél szert. Gyilkolj meg néhány kalmukot, azoknak tömérdek pénzük van s azonfelül hitetlen kutyák. Tökéletesen mindegy, akár káposztafejet vágysz-e le, vagy a kalmuk tarfejét.

Másnap három fivéremmel meglátogattuk a kalmukot. Házigazdánk szívesen fogadott s vacsorával és éjjeli szállással kínált meg. Éjjel nesztelenül felkeltünk, belépődtünk a kalmuk hálószobájába, agyonszurtuk, majd feleségét és kis gyermekét is meggyilkoltuk. Tervünk azonban nem sikerült, mert mindössze 23 kopeket találtunk az almáriomban.

### Ward Klára követői.

Kolozsvár, decz. 24.

A Rigó Janesi szép hercege-asszonyának hívei lassan bár, de szaporodnak. Ma egyszerre két olyan fejedelmi sarjról hozt hírt a táviró, akik megunták a fejedelmi hermeliu súlyát és elvetve azt maguktól, követik szívüknek rangban messze allattuk álló szerelmését. Ebben a dologban csak egy a feltűnő: hogy sűrűbben alig pár éve kapunk hírt ilyen etikett-ellenes fejedelmi passziókról. Azelőtt is történt ugyan egy-egy mesalliancse, de többnyire csak ritkán; és ami a legjellemzőbb különbség: a másik szereplő többnyire legalább is az arisztokracziából került ki. A modern hajlandóságait. Zenészek, festők, színészek szerepelnek a hódítók között, szóval a szellemi arisztokraczia alakjai.

Valjon mi ennek a magyarázata? A hercegi szívek lettek-e leereszkedőbbek vagy az egész világ lett demokratikusabb? Vagy talán egyik sem; régen is csak így volt ez, mint ma; épen csak, hogy akkor más volt a felfogás, más a hirszolgálat is, mint ma?

Azt hisszük, ez az utolsó a helyes. A királyok akkor is csak emberek voltak, mint azok ma; csupán az volt a különbség, hogy akkor az udvar körébe alig férközhetett be más, mint akit nemesi ezimere arra jogosított. Akkor ezek közül kerültek ki a chronique scandaleuse hősei; s az akkori udvari körök jobban tudtak hallgatni; az akkori nép pedig kevésbé tudott belátni az udvarok fényes életébe. És az is természetes, hogy a mai szívtévedések a művészek közül keresik tárgyukat: ma még jóformán ez az egyedüli osztály, amely bizonyos tekintetben udvarképessé lett.

Az egyenlőség eszméi habár egy kissé bizarr uton igazolódhatnak be a gyakori szerelmi házasságok révén. Igaz, nem a közjogon, nem a törvényeken aratnak egyelőre diadalt, csupán az etiketten. De aki ismeri en-

## TÁRCZA.

### Véres glória.

A „Kolozsvári Ujság” tárczája.

Írta: Tábori Róbert.

Hát annyiban igaza volt, hogy atyámat kísérletei nem gazdagították meg, és hogy a legutolsó repülőgép problémájára ráment vagyonunk utolsó maradéka is. Olyan szegények voltunk már ekkor, hogy a hajlékkal is adosok maradtunk.

— Szegény Edith! Miért nem szólt nekem?

— Mert én sem tudtam, hogy milyen nagy baj. Láttam ugyan, hogy mindenféle gyanus alak ki- és bejár nálunk, emberi alakba öltözött ebek, akik csak lesik, hogy mikor esik össze a hajsolt vad, hogy megrohanják szétmarczangolják; de hisz

én nem értettem a vadászathoz és sejtelmem sem volt a szegény vad erőlködéseiről. Csupán akkor ébredtem fel, mikor már rám került a sor a nagy halaliban.

Egy napon bevezetett atyám hozzám egy embert és így szólt:

Hallgasd meg Edith, ezt az embert és úgy gondold meg a dolgot, hogy életem és becsületem az ő kezébe van letéve.

Mikor ezeket mondta, bámulva néztem rá, de ő kerülte tekintetemet és sietve hagyta el a szobát.

Jól megnéztem vendégünket. Ugy látástól már ismertem. Azok közül való volt, akik legtöbbet tárgyaltak atyámmal.

— Kisasszony — mondá Meerheim ur — sajátságos helyzetben vagyok önnel szemben, miután atyja ura egészen rám bízta, hogy kimagyarazzam látogatásom célját. De én azok

közé az emberek közé tartozom akik nem riadnak vissza semmi nehézségtől, ha . . . igenis, ha a ezél megéri a fáradságot. Azért jöttem ide, hogy megkérem a kezét.

Leolvashatta arezomról a hártalan csodálkozást mert gyorsan folytatta:

Tudom azt is, hogy ön már el van jegyezve, de az nem akadály az én szememben . . . Hallgasson meg, nagyon rövid lesz. Nem kezdem azzal, hogy az örülésig szeretem önt, hanem rögtön áttérek a dolog praktikus oldalára. Tudja hát meg, hogy édes atyja tönkre van téve.

— Mit beszél? — kiáltottam fel magamon kívül.

— A valót a teljes igazságot mondtam ki minden himezés-hámozás nélkül. Más ember az én helyemben kerülgette volna a tényállást, mint a maes-

ka a forró eledelt, de én jól tudom, hogy önre csak erős eszűközökkel lehet hatni. Édes atyja tönkre ment nem csupán vagyonában, hanem erkölcsileg is . . . ha én úgy akarom!

— Ez hazugság! kiáltottam felpattanva — bizonyítsa be hogy . . .

— Mindent bebizonyítok, ha úgy kívánja, mert el voltam készülve arra, hogy nem hisz szavaimnak. Kérdezze meg tőle magától, nem igaz-e, hogy váltókat hamisított . . .

Mint a villámtól sújtott estem hátra székbemben. Nem tudtam beszélni, hanem csak mereven bámultam a szörnyű emberre, aki a legnagyobb hidegvérrel mutatta meg nekem a tátongó örvényt.

— Hogyan jutott odáig — folytatta Meerhem — nem kútatam.

(Folytatása következik.)

 **Réti Sándornál**

**Deák Ferencz-utca 4. szám. Legalkalmasabb Karácsonyi ajándékok. 400 drb Fiu ruha 3-8 évesig drbja csak ez alkalomra 2 forint.**

nek imádatserű tiszteletét a aki belátni képes, hogy az udvarok fényét, tiszteletét a népek előtt épen ez a furcsa valami tartotta fenn anynyi időn át: — nem fogja megvetni ezt az eredményt sem.

A legujabb eset a szász udvart hozza kinos helyzetbe. A trónörökösnek, Frigyes hercegnek neje Lujza Antoinette hercegnő egy francia nyelvmenterrel szökött meg, e hó 11 én éjjel. A szerencsétlen házasságban élő hercegasszony már előbb viszonyt folytatott a nyelvtanárral, mert az utóbbi december másodikán hirtelen elbocsátották.

A trónörökös nő Münchenig együtt utazott sógoraival, Lipót Ferdinánd szász királyi herceggel, aki viszont egy bécsi színésznő kíséretében utazott. Ezzel a herceg Iglauban ismerkedett meg mikor még az osztrák magyar hadseregben mint ezredes szolgált. Innen Genfbe utaztak, hol a nyelvmenter is csatlakozott hozzájuk. Hogy onnan hova tűntek, azt egyelőre nem tudhatni.

## HIREK

Kolozsvár, decz. 24.

— **A Zenekonzervatorium közgyűlése.** A kolozsvári Zenekonzervatorium f. hó 28-án, vasárnap d. e. 11 órakor tartja saját helyiségében (Király-utca 14. sz.) ez évi rendes közgyűlést, melynek tárgyai: 1. Titkári jelentés. 2. A pénztárvizsgáló bizottság jelentése. 3. Évi költségvetés megállapítása. 4. Három választmányi tag választása. 5. Esetleges indítványok (írásban előre bejelentendők.) A közgyűlésre a Zenekonzervatorium tiszteletbeli, alapító és működő tagjait ezennel tisztelettel meghívjuk Kolozsvár, 1902. december 22. Gróf Béldi Ákos elnök, dr. Csengeri János titkár.

— **A siketnémák és a vakok karácsonyfaünnepélye.** A siketnémák és vakok intézeteinek felügyelő bizottsága ez uton hozza tudomására az intézet és a szerencsétlen gyermekek iránt érdeklődő nagy közönségnek, hogy a karácsonyfaünnepélyt ma d. u. 5 órakor fogja megtartani a siketnéma intézet dísztermében, melyre az érdeklődőket szívesen látja és meghívja. Ugyanekkor fogja a polgármester, mint a felügyelő bizottság elnöke kiosztani azokat a díjakat, melyeket az intézet végzett növendékei a királyi jubileumi kiállítás nyertek. Együttal jelenti a felügyelő bizottság, hogy a siketnémák és vakok karácsonyfájára az áldozatkész közönség adományaiból 22 K. 68 fillér gyűlt be és azonkívül igen szép ajándéktárgyak fogadják ez uton is a nemes szívű adakozók az intézetek vezetőiségének és a szegény gyermekeknek hálás köszönetét.

— **Hirdetés.** Kolozsvár sz. kir. város házipénztárának, a városi tiszviselők, valamint az alkalmazottak nyugdíjalapjainak, végteljesül a köztémető alapnak az

1903. évi bevételeiről és kiadásairól szerkesztett és a város törvényhatóság bizottságának ez évi december hó 16, 17, 18 és 19 napjain folytatlagosan tartott rendes közgyűlésén 448, 449, 450 és 473 számok alatt hozott határozatával megállapított költségvetési előirányzataira vonatkozó közgyűlési határozatokkal együtt az 1886. évi XXI. t. cz. értelmében a mai napon a városház 8. sz. irodájában nyolc napra közszemlére kitétek, azaz az értesítéssel, hogy a határozat és költségelőirányzatok ellen 15 nap alatt bárki felelkezhet. Kolozsvár sz. kir. város Tanácsától 1902. decz. 21. Szvacsina Géza kir. tan. polgármester.

— **Garnault kísérlete.** Ismeretes az a vita, mely Koch tanár és Garnault doktor között folyt s mely akörül forgott, hogy a tuberkulotikus állatokról a tüdővész emberekre áterjedhet-e vagy sem. Koch tanár tagadta ennek lehetőségét, vele szemben azonban tekintélyes csoportja az orvosoknak állította az ellenkezőt. Garnault párisi orvos erre tuberkulózist oltott be a karjában, most pedig ezt a részt kivágatta. Megállapították, hogy a kivágott részben a tuberkulózisbaczillusok tovább terjedtek. A Koch tábora azonban még mindig nem adja magát és kétségbevonja a kísérlet bizonyító erejét.

— **Véletlenül agyonlőtt kisbíró.** Végzetes szerencsétlenség történt tegnap a sopronmegyei Vizvár községben. Sas Imre községi bíró lakásán volt Milankovics Mihály kisbíró, ahol később a másik kisbíró, Pandurovics Márton is megjelent, hogy a községi bírót valami ügyben a jegyzői irodába hívja. A bíró távozása után a kisbíró a szobában együtt maradva, Milankovics a falon lógó fegyvert levette és azzal tréfából társára célozgatott, miközben a fegyver elsült s a golyó Pandurovics szájába hatolt, mire az rögtön meghalt. Milankovicsot a véletlen szerencsétlenség anyyira megrendítette, hogy a helyszínről egyenesen a Drávához futott s bele akarta magát ölni. Többen utána futottak s sikerült visszatartaniok az elkeseredett lépéstől.

— **2500 ember pusztulása.** A martiniquei katasztrófa-hoz hasonló pusztítást vitt véghez a napokban egy borzalmas földrengés, mely Turkesztánban dult. A rémes földrengésről tudósításunk a következő: Turkesztán decz. 21. Andisánban és környékén iszonyu pusztítást vitt véghez a földrengés. Hozzávetőleges becslés szerint 2500 ember vesztette életét és 16,000 ház pusztult el. A kormány intézkedései daczára a lakosság sokat szenved az éhségtől és a hidegtől. A földalatti lökések és rázkódások még egyre tartanak.

— **Meggyilkolt szerető.** Tegnapelőtt este 7 és 8 óra között Nötincs nográdmegei községben egy 18 éves suhanéz a szeretőjét az utczán meggyilkolta.

Egy tör alaku késsel háromszor szíven szurta a leányt, aki szörnyet halt. A gyilkost a csendőrség letartóztatta. Kiletét még nem tudják, ő ugyan Sovász Istvánnak mondja magát. A leányt Danesu Erzsébetnek hívják.

— **A férjgyilkos.** A nográdmegei Dobresen Beraeska János jómódu gazdát felesége meggyilkolta. Husz évig éltek együtt, amely idő alatt napirenden volt köztük a ezivódás. A napokban Beraeska tíz forintot kért az asszonytól, de ez nem adott. A férj erre felkapta a feleségét és agyon akarta ütni a feleségét, de ez erősebb volt s a gyilkos szerszámot kieszarva Beraeska kezéből s ő verte agyon az urát. Azután négy gyermekével elment a csendőrségre s följelentette magát.

— **Becsület a kutban.** Szentesen Dömsödi János tanyai kutjában hétfőn egy kis gyermekholttestet találtak. A csendőrség kiderítette, hogy a gyermek egy Bákovi Anna nevű bukott leányé volt, aki becsületét megmentendő, az ujszülött fiucsakát a kutba dobta. A gyilkos anyát letartóztatták.

— **A fodrász-segédék tea-estélye.** A kolozsvári fodrász- és borbély segédék folyó hó 26 ikán (karácsony másodnapján) az ingyen kenyér javára táncszal és szavalattal egybekötött tea estélyt rendeznek a Czell főleszarnokban (Szentegyház-utca 4. sz.) Belépti-díj tetszés szerint. — Kezdeté este 7 órakor.

— **Olvasóink figyelmét föl hívjuk,** hogy megfoltosodott és szinehagyott ruháikat olésó árak mellett **Czink Józsefnél** festessék és tisztíttassák. Wesselényi Miklós (Hid)-utca 25. sz. a főpostával szemben. 38

— **Erzsébet gőzfürdő.** Gőz osztálya e hó 26-án pénteken délelőtt kivételesea férfiaknak van főtartva.

— **Olvasóink figyelmébe!** Aki hirdetéseink alapján valamit vásárol, vagy rendel, kérjük, hogy a megrendelésnél lapunkra hivatkozni sziveskedjék, mert akkor arkedvezményben részesül.

## IRODALOM.

### Előfizetési felhívás!

„Eladó leányok és egyéb apróságok“

lesz a czime azon szerény kötetnek, a melyet többek kívánságára az utóbbi időkben írt elbeszéléseimből összeállítva utnak indítok.

A kötet 8—9 iv terjedelemben, csinos, izléses kiállításban 1903. év január második felében fog megjelenni.

Ára két korona, mely előfizetési összeg legkésőbb 1903. január hó 10-ig czimemre („Kolozsvári Ujság“ szerkesztősége, esetleg Igazságügyi palota) küldendő.

Koncz Béla.

## Színház és Művészet.

**Ma szerdán karácsony előestéjén n'ncs előadás.**

**Karácsonyi álom.** Gá-donyi Géza betlehemes játéka csütörtökön este kerül színre harmadszor.

**A piros bugyeláris-t,** Csepreghy kitünő népszínművét adják csütörtökön délután.

### Színhazi műsor:

Csüt.: d. u. Piros bugyelláris.

este Karácsonyi álom.

Péntek: d. u. A denevér.

este: Flórika szerelme.

Szombat: A postás fiu és huga.

Vasárnap: d. u. A rozsályi

malom.

este: Bukóv a székelyek

hóhóra.

Kiadó-tulajdonos:

SCHABERL JÓZSEF.



## Egy kitünő forgalmu likör- és rum-gyár

családi viszonyok miatt

## azonnal eladó.

Értekezhetni a kiadóhivatalban.



## Braun Mihály

- hangszerkészítő. ●
- Nagy javító műhely, nagy ●
- raktár az összes hangszer- ●
- rek és azok alkatrészeinek. ●
- Kolozsvár, ●

Vesselényi Miklós-utca 18.

## Karácsonyi vásár!!!

Hol a Mikulás!?!?

Azt kérdezzük, azt vitatjuk, Karácsonyra mit is hozunk És az új év ünnepeire Kedveseink örömeire. Jöjjetek el szeretettel Szolgálók én árjegyzékkel S megszabadulsz minden gondtól Vethetsz mindent raktáromból. Varrógépet, vagy kerékpárt, Flótát, gitárt és czipőket Hasznos tárgyat, nem játékszer! Reá olcsón lehetsz most szert. Hisz tudjátok, hogy Bernáthát Szolidám a kiszolgálás. Tekintsük meg az üzletét, Avagy kérjük árjegyzékét, S a mit csak a szemünk kíván Teljesíti ő szaporán. Előre hát, ne tétovázz Csak e hirdetésre vigyázz!

## Bernáth E. Sándor,

a m. kir. posta és távirida szállítója, varrógép, kerékpár és hangszerraktára

Kolozsvár.

Motorikus erőre berendezett javító műhely

Egy valódi Singer új varrógép 36 frt. 10 évi jótállással.

Férfi Téli kabátok 10 frtől.

Óltönyök 8 frtől.

Óltató Bunda 35 forintól.

Bőrös kabátok 10 frtől.

Dán Bőr kabát 25 frtől.

Réti Sándor



Asszony, asszony az akarok lenni. Levele van a kiadóhivatalban.

Helyik 30 év körüli jobb iparos, vagy állami alkalmazott venne nőül egy jó családból való csinos barna leányt, hozomány 400 korona. Levelet Egerségi Arankának a kiadóba kérek.

## A „Globin“-féle



**börnemű**  
tisztító szer  
felillmul minden más hozzá hasonló szert. — A  
**Globin**  
a legszebb  
tükörfényt  
kölesznzi, simává és tartóssá teszi a bőrt.

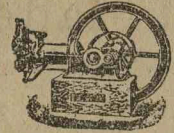
tóssá teszi a bőrt.

Fekete és színes minőségben kapható:

Porst Márton, Sámson Izsák, Schwartz József, Veress Lajos, Pataki Béla, Eisler Mór Ferenczi I. cipészeknél, Bergner Mór Lux Kálmán bőrkereskedésében, Farkas Ignác, Vajda Ignác cipő raktárában.

## Budapesti malomépítészeti és gépgyár

**PODVINECZ ÉS HEISLER**



BUDAPEST, VACZI-UT 141/V. GYÁRT.

BENZIN MOTOROKAT ÉS BENZIN LOKOMOBILOKAT szelepes vezényművel 2-50 lóerőig.

Megbízható képviselőket keresetnek.

## Rum- és Likörgyár

Kolozsvárt

Wesselényi Miklós-utca 29 ik szám.

Van szerencsém a n. é. közönség becses figyelmébe ajánlani a 43 év óta fennálló és az 1885. kiállításon aranyéremmel kitüntetett

## Neff Ádám utóda

jó hírnevű rum, likör gyárát, holszilva pálinka, székely fenyő víz, hazai és francia cognac, legfinomabb friss thea Peco, császár melán, valódi orosz Karaván és murdarin theak, valódi Erdélyi asztali és csemege borok és friss főttésű palaczk sörök, valamint mindenemű fűszer áruk szolid árak mellett kaphatók.

A n. é. közönség becses támogatását kérve

Kiváló tisztelettel  
**Neff Ádám utóda.**

# Vonika Demeter

Szebeni turó- és borkereskedő. Széchenyi-tér (Baumzweig-ház) 39. sz.

Ajánlja valódi tisztán kezelt, saját termésű borait, valamint saját főzetű kisüstös, seprő- és szilvapálinkáit.

**A borok árai:** Peesenyebor — — 50 kr. | 1901-beli fehér bor 32 kr.  
1898-beli fehér bor 40 " | 1900-beli siller bor 32 "  
1900-beli fehér bor 34 " | Uj bor, fehér — — 28 "

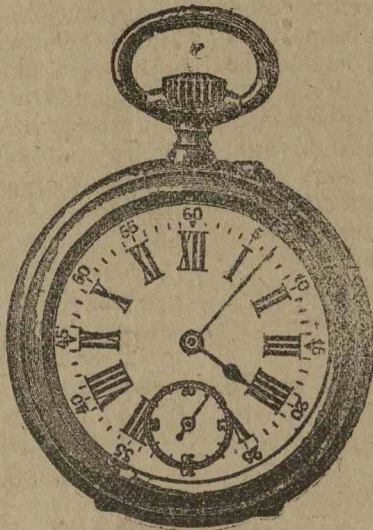
Házhoz szállítok 10 literfői feljebb. Nagyobb vételnél árkedvezmény.

Ajándékok beszerzési forrása.

## Szathmári J.

órajavitó műhely tulajdonos

Wesselényi M.-u. 8. sz. a.



Karácsonyi és ujévi ajándékok legszebb és legolcsóbb beszerzési forrása.

T. megrendelém figyelmét felhívom, hogy a javítás végett nálam levő óráik a pontos időre készen vannak.

Ajándékok beszerzési forrása.

Egy nagyon jó jövedelmező

üzlethez

egy 6000 koronával bíró társ kerestetik.

Értekezhetni a kiadóban.

ZONGCRÁK,

HARMONIUMOK,

PIANNINOK,

CZIMBALMOK,

gyári áron, részletlétesítésre is kaphatók.

Hangszerek bérbe kiadatnak.

Hangolást és javítást úgy helyben, mint vidéken elfogad és pontosan teljesít.

## TRISKA J.

Erdély legnagyobb zongora raktára  
Kolozsvár, Sétáló-utca (saját ház.)

## REICH L. FIAI

üveggyárosok, cs. és kőr. udvari szállítók

BUDAPEST, VII. ker., Lövölde-tér 2. szám.

Ajánlják legjobb minőségben gyártott Syphon- és gázüveg palackokat legolcsóbb árak mellett és pedig:

1 Láda kb. 200 db. 16 angolás sima, fehér v. világos kék (aquamarin) színi Syphonpalackot talppal vagy talp nélkül: 62 korona  
1 Láda kb. 200 db. gázüvegpalackot gumigyűrűvel és üvegolyóval ellátva, fehér vagy világos kék (aquamarin) színi, magas vagy alacsony alak: 53 korona

Szállítás a csomagolást beleértve, budapesti pályaudvarig bérmentve, készpénztetés ellenében 2% scontó — 10 láda rendelés után 5% rabnt. Más nagyságnak és különféle általunk törvényesen védett alakokat megfelelően olcsón szállítunk. Préselt írások vagy ékezdéseknek csak az elkészítési önköltséget számítjuk, ellenben az alak és kliséért költség némszámítatik. Megjegyzük, még, hogy meggyőztük 20 légtör nyomású Syphonpalackunkat Magyarországon csak kizárólagosan közvetlen a mi gyárunkhozszerezhetők be

Vég-eladás.

Hatóságilag engedélyezett  
**NAGY VÉGELEDÁS!!**

## A PÁRISI NAGY ÁRUHÁZ

Wesselényi Miklós-utca 21 sz. a.

**TELJESEN FELOSZLIK,**

a hol minden elfogadható áron bocsátom a n. é. közönség rendelkezésére, u. m.

Barchet ezelőtt 20 most csak 10 kr.  
Flanelek „ 45 „ „ 21 kr.  
Vásznak „ 26 „ „ 13 kr.  
Rumb, vásznak 41 „ „ 19 kr.

Női felöltők, férfi szövetek, matrácok, paplanok, szőnyegek, garnitúrák és még több itt fel nem sorolható cikkek

30% beszerzési áron alul elárusztatik.

Üzletberendezés eladó. — Üzlethelyiség kiadó.

Teljes tisztelettel **Baumzweig Emil,**

Párisi nagyáruház tulajdonosa.

Üzlet-feloszlás.

Vég-eladás.

## MANÁS JÓZSEF ZÖLDFÁ-FOGADOS

(HIDELVÉN).

Bátorkodom a borfogyasztó közönség figyelmét felhívni a kitűnő minőségű és tisztán kezelt „Ermelleki“ és a legfinomabb „Erdélyi“ asztali BORAIMRA.

Barátoságos társas összejövetelekre a legalkalmasabb helyiség, ahol is ösmerkedési ostályeket a legszolidabban lehet eltölteni.

Megkérem a tiszteli közönséget, kegyeskedjék személyesen meggyőződni boraim jóságáról, melyek a legkitűnőbb faj-corok. Nagyobb mennyiségben házhoz szállítva: „Ermelleki“ 1 liter 44 krajczár. „Erdélyi“ 1 liter 36 kr, 50 liter vételnél Ermelleki 42 kr. Kivitel 40 kr, helyben 46 kr.

Aradi hegyalja (gyorok ménesi] peasenyebor, házhoz 44 kr. A tömeges megrendelésekért kérem vevőimet vasár- és ünneppnapokra egy nappal előbb eszközölni a megren. elést.

Maradok kiváló tisztelettel, a nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve

Telefon szám: 458.

**Manás József,** Zöldfa-fogados.